

Germany-Elmshorn: Repainting work

OJ S 39/2015 25/02/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreisverwaltung Pinneberg, Fachdienst Gebäudemanagement

Postal address: Kurt-Wagener-Str. 11

Town: Elmshorn

Postal code: 25337

Country: Germany

Contact person: FD 14

For the attention of: Ines Rehs

E-mail: i.rehs@kreis-pinneberg.de

Telephone: +49 412145021192

Fax: +49 4121450291192

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.kreis-pinneberg.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Kreisverwaltung Pinneberg

Postal address: Kurt-Wagener-Str. 11

Town: Elmshorn

Postal code: 25337

Country: Germany

Contact person: FD 14

For the attention of: Andrea Berning

E-mail: a.berning@kreis-pinneberg.de

Telephone: +49 412145021186

Fax: +49 4121450291186

Internet address: www.kreis-pinneberg.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Kreisverwaltung Pinneberg

Postal address: Kurt-Wagener-Str. 11

Town: Elmshorn

Postal code: 25337

Country: Germany

Contact person: FD 13 Zi. Submissionsstelle: 3104

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau Werkstattgebäude für die Kreisberufsschule Elmshorn; Malerarbeiten;
Vergabenummer 15/60.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Langeloh Nr. 4, 25337 Elmshorn.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Neubau für die Werkstätten der Kreisberufsschule Elmshorn umfasst 4 550 m² BGF und 22 160 m³ BRI.

Die Grundfläche beträgt 2 345 m².

Folgender Arbeitsumfang:

Alle Malerarbeiten weiß oder hell getönt;

Wandmalerarbeiten auf Trockenbau: ca. 1 500 m²;

Wandmalerarbeiten auf Putz: ca. 4 000 m²;

Spachteln und Streichen von Betonwänden, SB2 auf SB3: ca. 1 500 m²;

Spachteln und Streichen von GK-Decken: ca. 2 500 m²;

Fugenverschluss Acryl/PU: ca. 5 000 m;

Epoxydharzanstrich im Küchenbereich, inkl. Sockelkehlausbildung: ca. 250 m²;

Rückschneiden von Randdämmstreifen: ca. 2 500 m;

Malerarbeiten: Ende Februar 2016-Mitte Juli 2016 (ca. 19 Wochen).

II.1.6. CPV code(s)

45442180 Repainting work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft von 5 % der Auftragssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in der Handwerksrolle.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gemäß der VOB.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Gemäß der VOB.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

15/60

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.4.2015 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Die Unterlagen als Hardware sind kostenpflichtig.

Zahlungsweise: Banküberweisung;

Empfänger: Kreisverwaltung Pinnberg;

BLZ, Geldinstitut: 230 510 30, Sparkasse Südholstein;

Kontonummer: 2101 251;

Verwendungszweck: Neubau Werkstattgebäude KBS Elmshorn; Malerarbeiten; Vergabenr. 15 /60.

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahlung nicht zuordenbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

IBAN: DE03230510300002101251;

BIC-Code: NOLADE21SHO.

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn:

— auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde,

— gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder E-Mail (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der in Abschnitt I bzw. Anhang A genannten Stelle angefordert wurden,

— das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.5.2015 - 13:30

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

8.4.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 1.7.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.5.2015 - 13:30

Place:

Siehe Anschrift Abschnitt I bzw. Anhang A.

Verlesung Submission Ort: Siehe Anschrift Abschnitt I, Zi. 2004.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter bzw. Bevollmächtigte (schriftlicher Nachweis) der Bieter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Beginn: Ende Februar 2016;

Abschluss: Mitte Juli 2016.

III.1.4) Geforderte Eigenerklärungen/Eignungsnachweise:

Verpflichtungserklärung nach dem Tariftreue- und Vergabegesetz Schleswig-Holstein: Bieter sowie deren Nachunternehmer und Verleiher von Arbeitskräften, soweit diese bereits bei Angebotsgabe bekannt sind, müssen die gemäß § 4 Tariftreue- und Vergabegesetz Schleswig-Holstein erforderlichen Verpflichtungserklärungen mit Einreichung des Angebots abgeben (§ 8 Abs. 1 TTG).

Gelangt das Angebot in die engere Wahl haben präqualifizierte und nicht präqualifizierte Unternehmen einen Nachweis der Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung einzureichen. Sollen zur Ausführung des Auftrags Teilleistungen einem Nachunternehmer übertragen werden oder sollen bei Auftragsausführung Leiharbeiter beschäftigt werden, ist der Nachweis der Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung auch für den Nachunternehmer oder für den Verleiher von Arbeitskräften zu erbringen. Diese Verpflichtung gilt entsprechend für alle weiteren Nachunternehmer des Nachunternehmers (bei einem geschätzten Auftragswert ab netto 15 000 EUR, für Vergabearten ohne Teilnahmewettbewerb, § 7 Abs. 1 und Abs. 2 TTG).

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. In diesem Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmer in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist Bestandteil der Vergabeunterlagen zu dieser Ausschreibung.

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung:

Bei Anforderung zur Versendung der Vergabeunterlagen über die E-Mail-Adresse i.rehs@kreis-pinneberg.de wird kein Entgelt erhoben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Innenminister des Landes Schleswig, Abteilung IV 66
Postal address: Postfach 7125
Town: Kiel
Postal code: 24171
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Vergabeprüfstelle; Innenminister des Landes Schleswig-Holstein, Abteilung IV 66, Postfach 7125, 24171 Kiel, Deutschland.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Innenminister des Landes Schleswig, Abteilung IV 66
Postal address: Postfach 7125
Town: Kiel
Postal code: 24171
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.2.2015